



C i
XIV
30

N12<526907801 021



ubTÜBINGEN

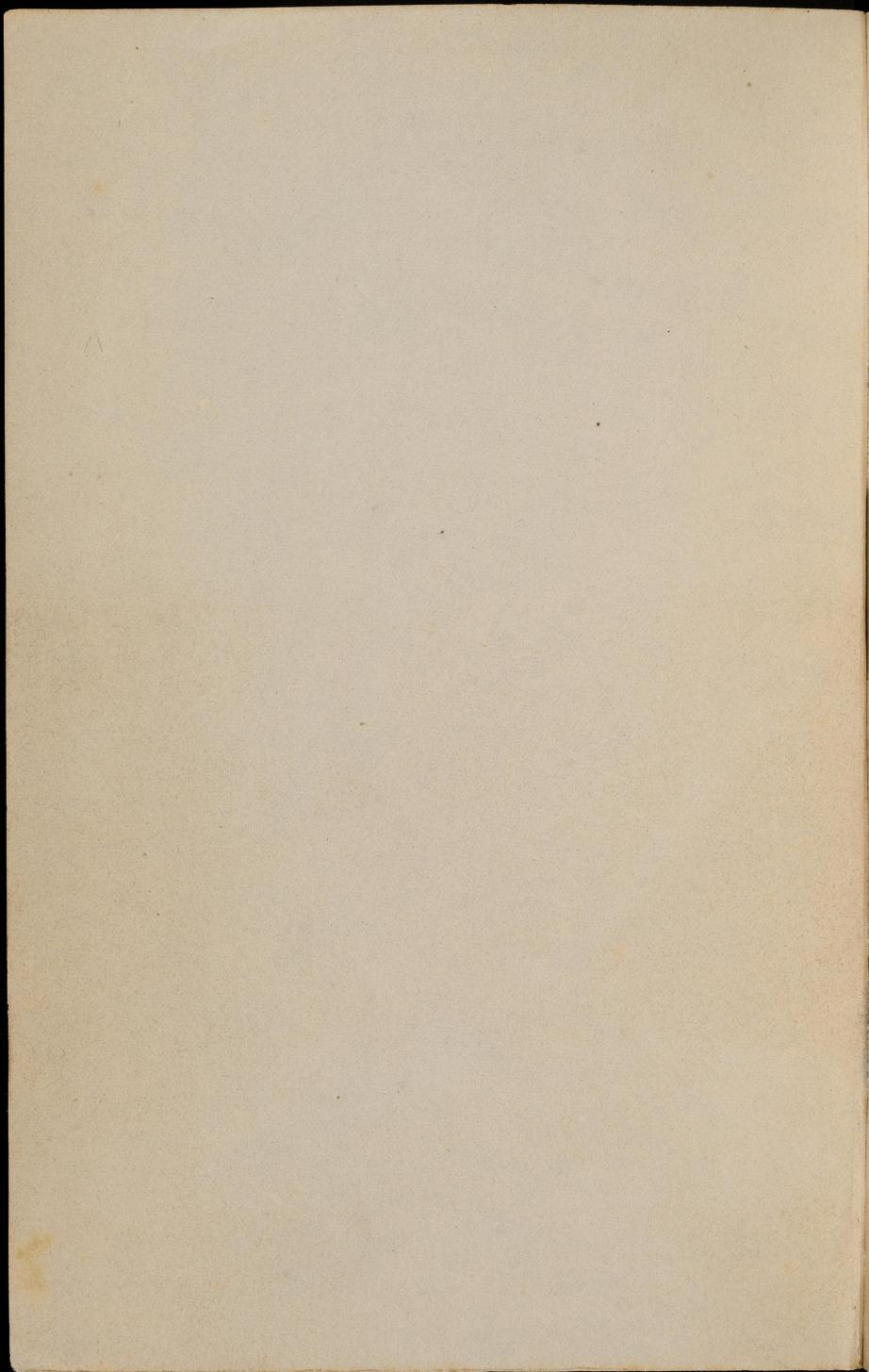


Ci XIV 30.

Lele Mission

Miss Society

Books



Am

Grzybnyflin in Malayalam

Mānashahrdajam

മാനശഹൃദയം



*Grzybnyflin in
Malayalam*

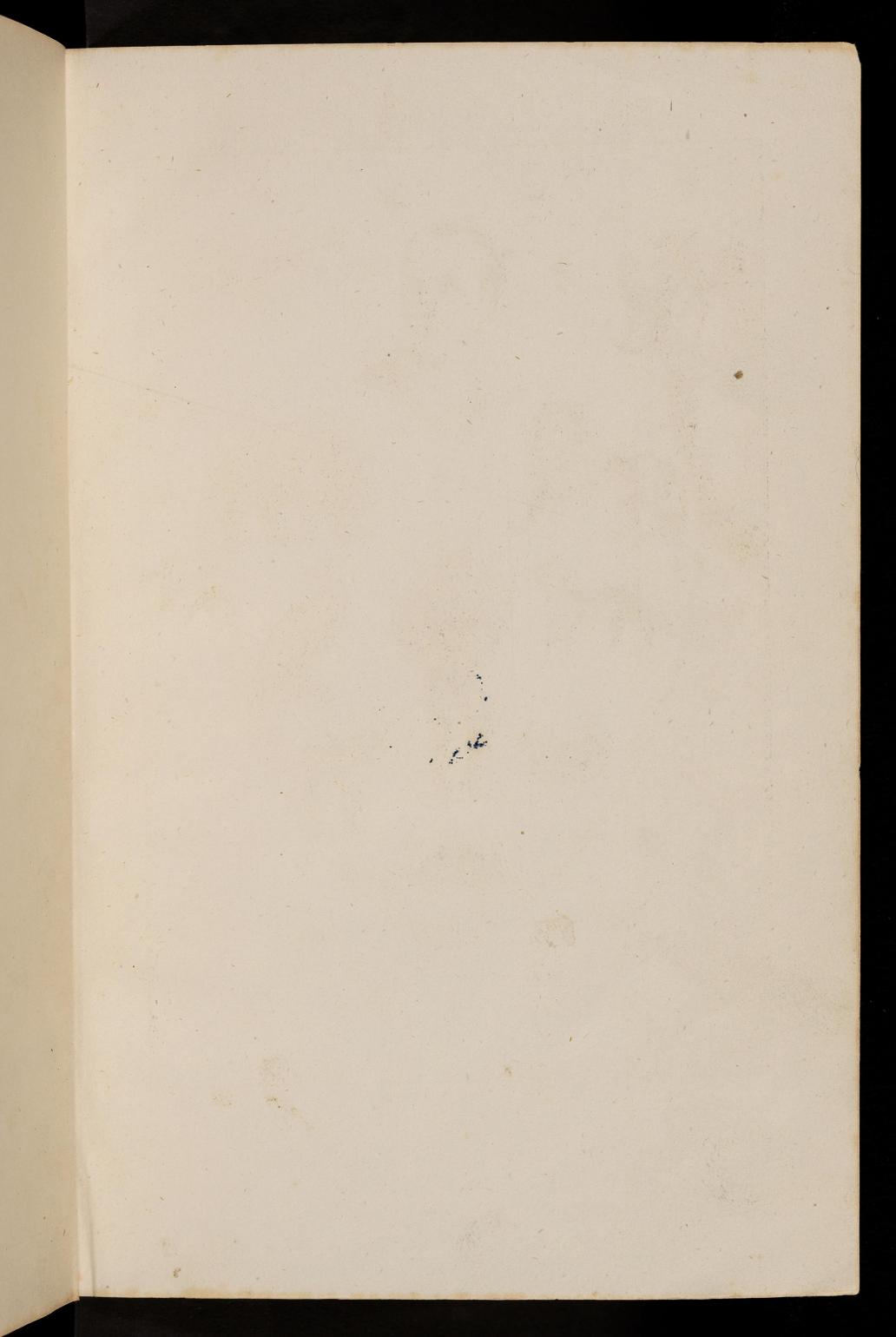
തലശ്ശേരിയിലെ ശാലിതം.

എ. എ. എ.

1857.



Ci XIV 30. 8^o

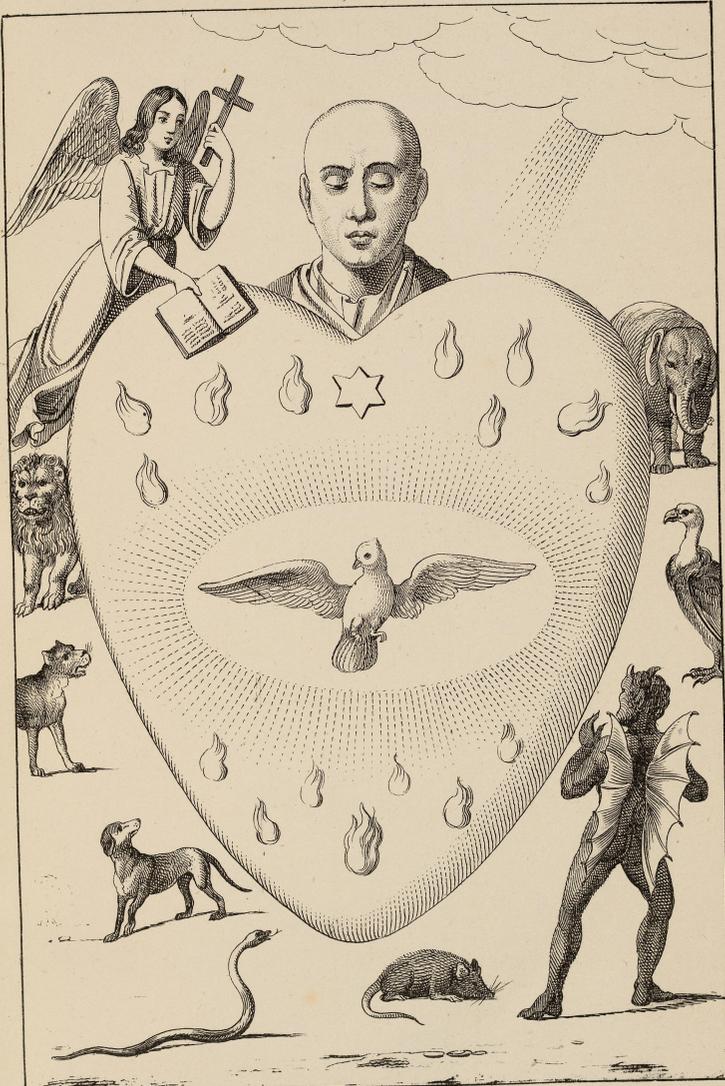


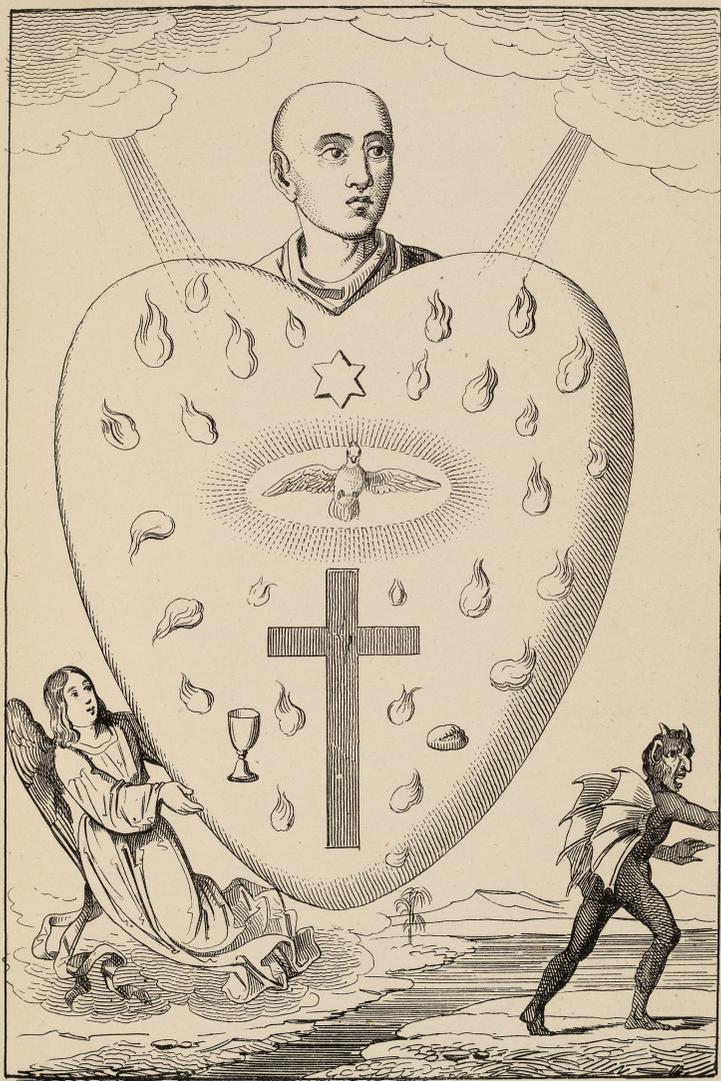


Handwritten text in a South Indian script, likely Malayalam, is visible on the right edge of the page. The text is arranged in vertical columns and appears to be a list or index of items, possibly related to the illustrations on the page.

Handwritten text at the bottom right corner of the page, continuing the list or index from the previous section.

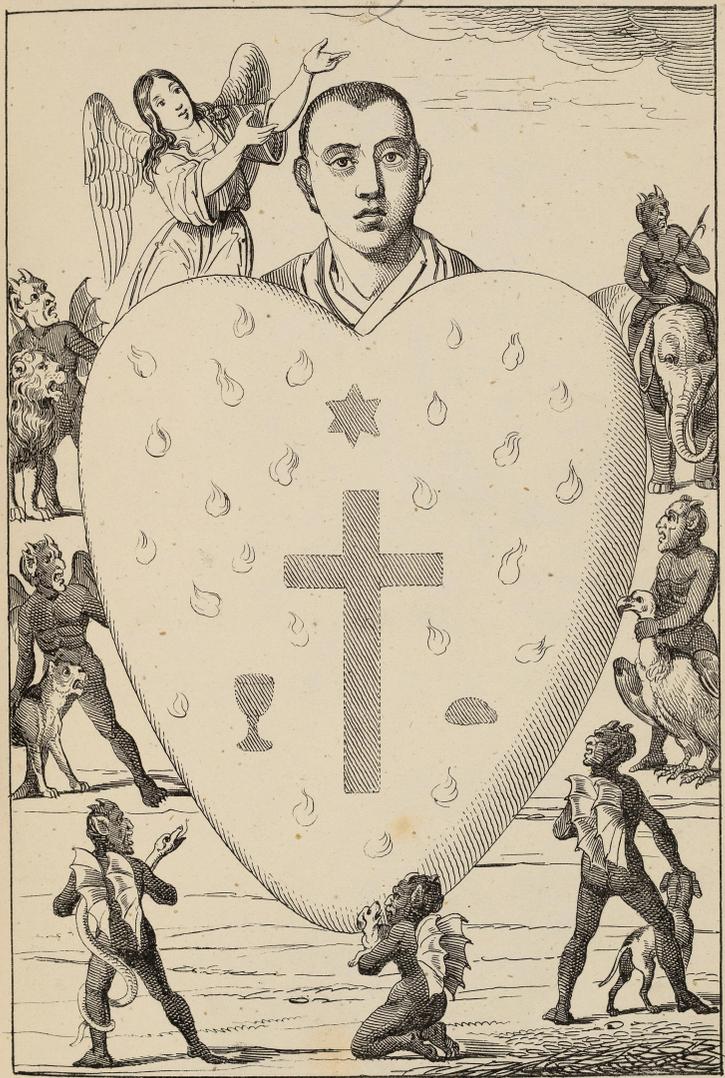


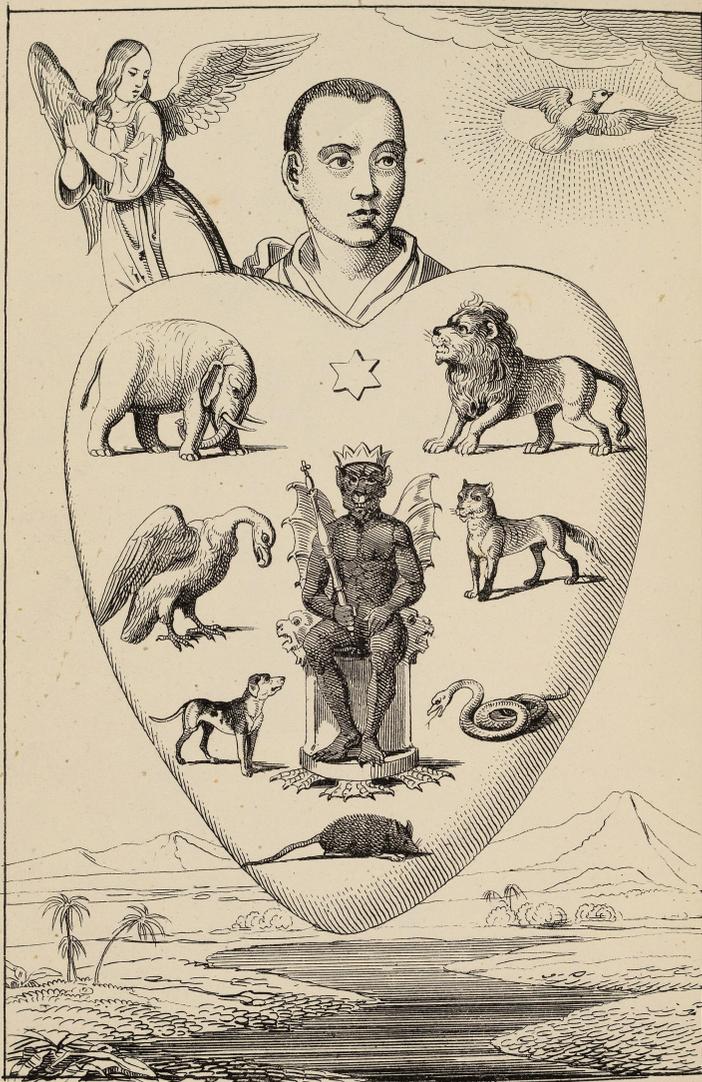




Handwritten text in a non-Latin script, likely Tamil, is visible along the left margin of the page.

3





ഉദയാതിയൊതികിടന്നു-മുഖവകിനെഴുതുന്നതുവാൻമിമിയാ
 യവാ മിമിയാസ്സെന്റുവകിന്നു-ഇല്ലാപുനം പ്രകാരം-ഖലം-വദ
 ത്രവാൻശമിതല്ല-ഹന്നാൽദൈവവചനംത്രണകിടന്നു-
 ഹന്നം-അന്നതാവതിശ്ചാസങ്ങളും-പണ്ടേ ഭൂനാപുത്രനെയാ-മിമി
 ക്കിവെച്ചമിയാദോ-അത്രഹന്നം-തൊന്നം-നിയാമിമിയാ
 ക്കിയെപ്പിളാൻകൂട്ടം-വകിയാ-അവിചിത്രകിടന്നു-അത്രകൊ
 ണ്ടുദൈവകിടന്നു-ഇച്ചവൻ-അത്രകിടന്നു-പ്ര. നിഷ്ഠാ
കിടന്നു
 കിടന്നു-അന്നതാവതിശ്ചാസങ്ങളും-പണ്ടേ ഭൂനാപുത്രനെയാ-മിമി
 ക്കിവെച്ചമിയാദോ-അത്രഹന്നം-തൊന്നം-നിയാമിമിയാ
 ക്കിയെപ്പിളാൻകൂട്ടം-വകിയാ-അവിചിത്രകിടന്നു-അത്രകൊ
 ണ്ടുദൈവകിടന്നു-ഇച്ചവൻ-അത്രകിടന്നു-പ്ര. നിഷ്ഠാ
കിടന്നു
 കിടന്നു-അന്നതാവതിശ്ചാസങ്ങളും-പണ്ടേ ഭൂനാപുത്രനെയാ-മിമി
 ക്കിവെച്ചമിയാദോ-അത്രഹന്നം-തൊന്നം-നിയാമിമിയാ
 ക്കിയെപ്പിളാൻകൂട്ടം-വകിയാ-അവിചിത്രകിടന്നു-അത്രകൊ
 ണ്ടുദൈവകിടന്നു-ഇച്ചവൻ-അത്രകിടന്നു-പ്ര. നിഷ്ഠാ
കിടന്നു

പ്രാർത്ഥന

കൈദൈവമെങ്ങാനത്രകിടന്നു-ഇല്ലാപുനം-പ്രകാരം-ഖലം-വദ
 ത്രവാൻശമിതല്ല-ഹന്നാൽദൈവവചനംത്രണകിടന്നു-
 ഹന്നം-അന്നതാവതിശ്ചാസങ്ങളും-പണ്ടേ ഭൂനാപുത്രനെയാ-മിമി
 ക്കിവെച്ചമിയാദോ-അത്രഹന്നം-തൊന്നം-നിയാമിമിയാ
 ക്കിയെപ്പിളാൻകൂട്ടം-വകിയാ-അവിചിത്രകിടന്നു-അത്രകൊ
 ണ്ടുദൈവകിടന്നു-ഇച്ചവൻ-അത്രകിടന്നു-പ്ര. നിഷ്ഠാ
കിടന്നു

Handwritten text in a script, likely Tamil, visible on the right edge of the page. The text is partially cut off and includes several lines of characters, some of which are underlined. The script is dense and appears to be a form of classical or historical writing.

ഉദ്യോഗിന്റെയും കോഷ്ടിയെക്കുറിച്ചും വിചിത്രമായ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ചും
ഒരു ഉപമയെക്കുറിച്ചും -

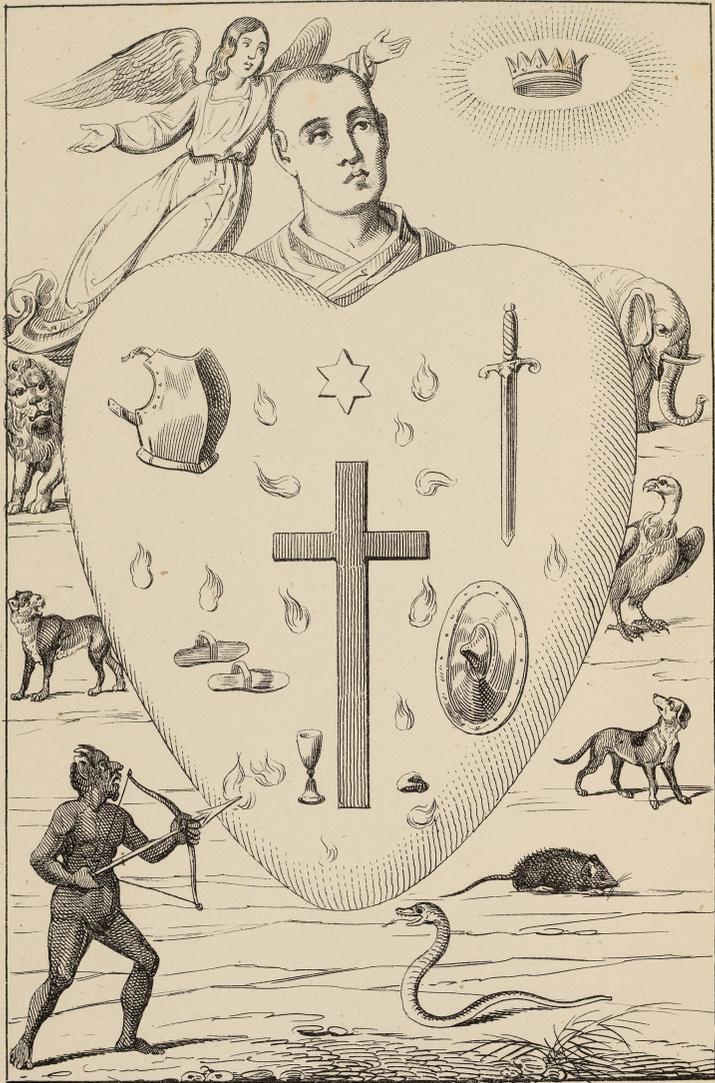
എന്തായാലും ആയിക്കൂടെയാ അല്ലാത്ത അഭിപ്രായം അതിനുള്ള

അത്യാത്മീയമായ നന്മകളുടെ വെളിച്ചം പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന
അവസരം വന്നപ്പോൾ - അതിനുള്ള അവസരം അതിനുള്ള അവസരം അതിനുള്ള

അതിനുള്ള അവസരം അതിനുള്ള അവസരം അതിനുള്ള അവസരം അതിനുള്ള

കൂടുതലേ മറ്റൊരവരെയോടുകൂടെ വർത്തമാനം വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനായിട്ടു
ന്ന-വിനെ ഭക്തരാജാവാശ്ചരിയം ചെയ്തതന്നുണ്ടു വന്നതവ
രെന്നു വിചിന്തനാണു പ്രമാണാൽ വിരോധം കാണുന്നതിന്നുണ്ടു
വരും--

ദൈവമനുഷ്യനെ യെശു ക്രിസ്തുവെ യെശു ക്രിസ്തു
മരണം നന്നി ഭക്തരും തന്നെ- മാരണം സ്തുതിക്കുവാൻ അങ്ങ
നംലിപ്പെട്ടു സഭയും മനുഷ്യവർഗ്ഗം മാനുഷികമായിട്ടുണ്ടാകാൻ പാവപ്പെട്ടു
വെട്ടിയതിനെപ്പറ്റി എഴുതിയതിലുള്ള ഗ്രാമീണി ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രം ആ
യതിനെ പ്രതികരണം എഴുതിയിട്ടുള്ള ഭക്തിപ്രസ്താവനകളെപ്പറ്റി
മൂന്നു ഭാഗങ്ങളിൽ- ഒന്നിൽ പ്രകാശിക്കപ്പെട്ടു സ്തുതിക്കുന്നതിനെയും
ആസ്ഥിതിയും വിശദീകരണവും വിവരണം കഴിഞ്ഞു കിട്ടിയതിനും
പ്രകാശമെടുത്തു വെട്ടിയതിനെ യും ദൈവമനുഷ്യനെ മരണത്തിൽ
കൂടിയും ആസ്ഥിതിയും ചെയ്തതുപറ്റി വിചിന്തനം ചെയ്ത പൊതു
തന്നെ ദൈവമനുഷ്യനെ വിട്ടും കൂടാതെ മരണത്തെ വരും ലോക
പവാദം ആർക്കു വരും ആകാശം അന്തരം വിന്നെയും മാന
സാനന്തരം ചെയ്തതു മരണത്തിൽ നിന്നു മരിക്കുന്നതു മരണം
ചെയ്തതു മരണത്തിൽ നിന്നു മരിക്കുന്നതു മരണം ചെയ്തതു
മരണത്തിൽ നിന്നു മരിക്കുന്നതു മരണം ചെയ്തതു മരണം
മരണത്തിൽ നിന്നു മരിക്കുന്നതു മരണം ചെയ്തതു മരണം
മരണത്തിൽ നിന്നു മരിക്കുന്നതു മരണം ചെയ്തതു മരണം
മരണത്തിൽ നിന്നു മരിക്കുന്നതു മരണം ചെയ്തതു മരണം

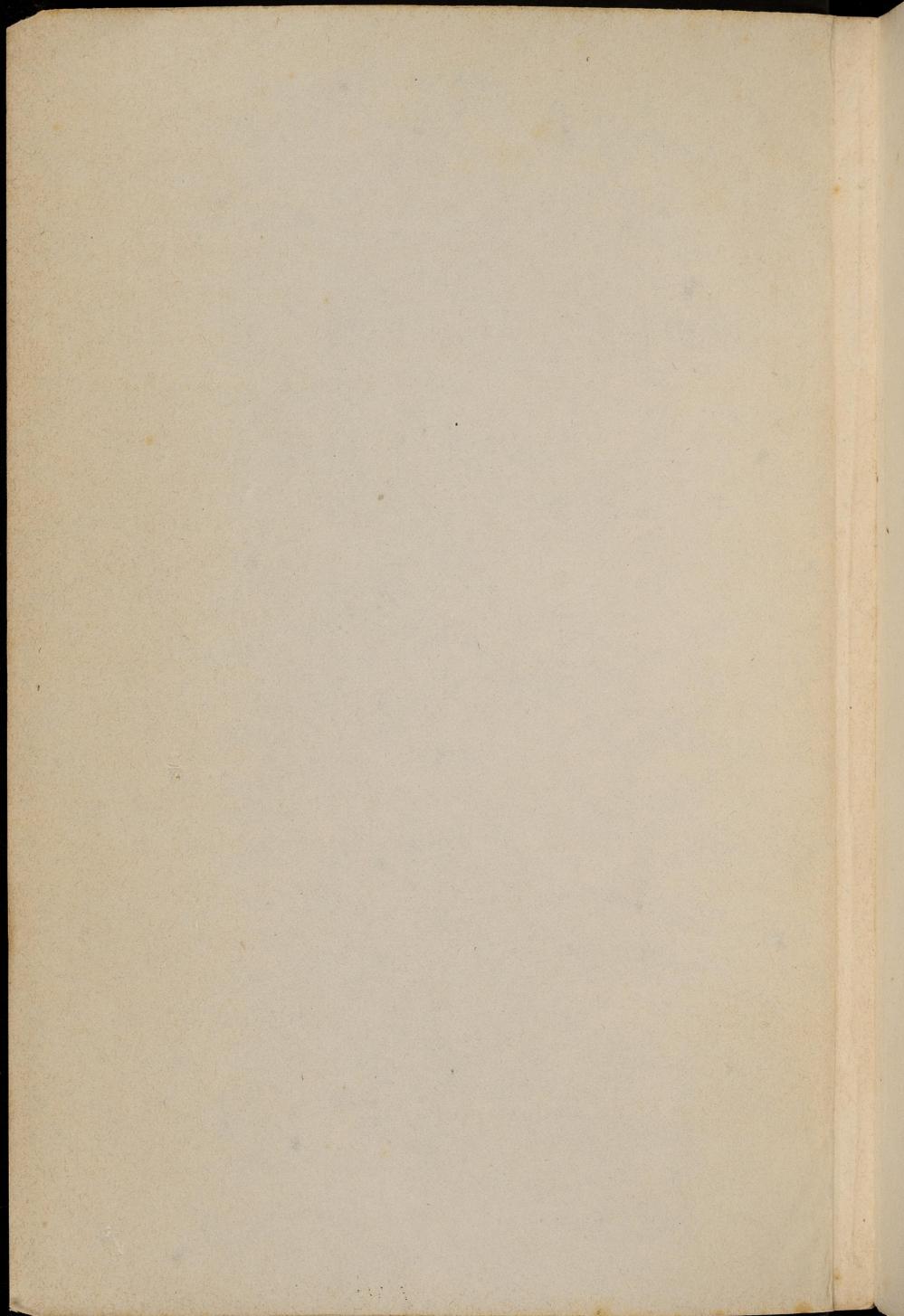


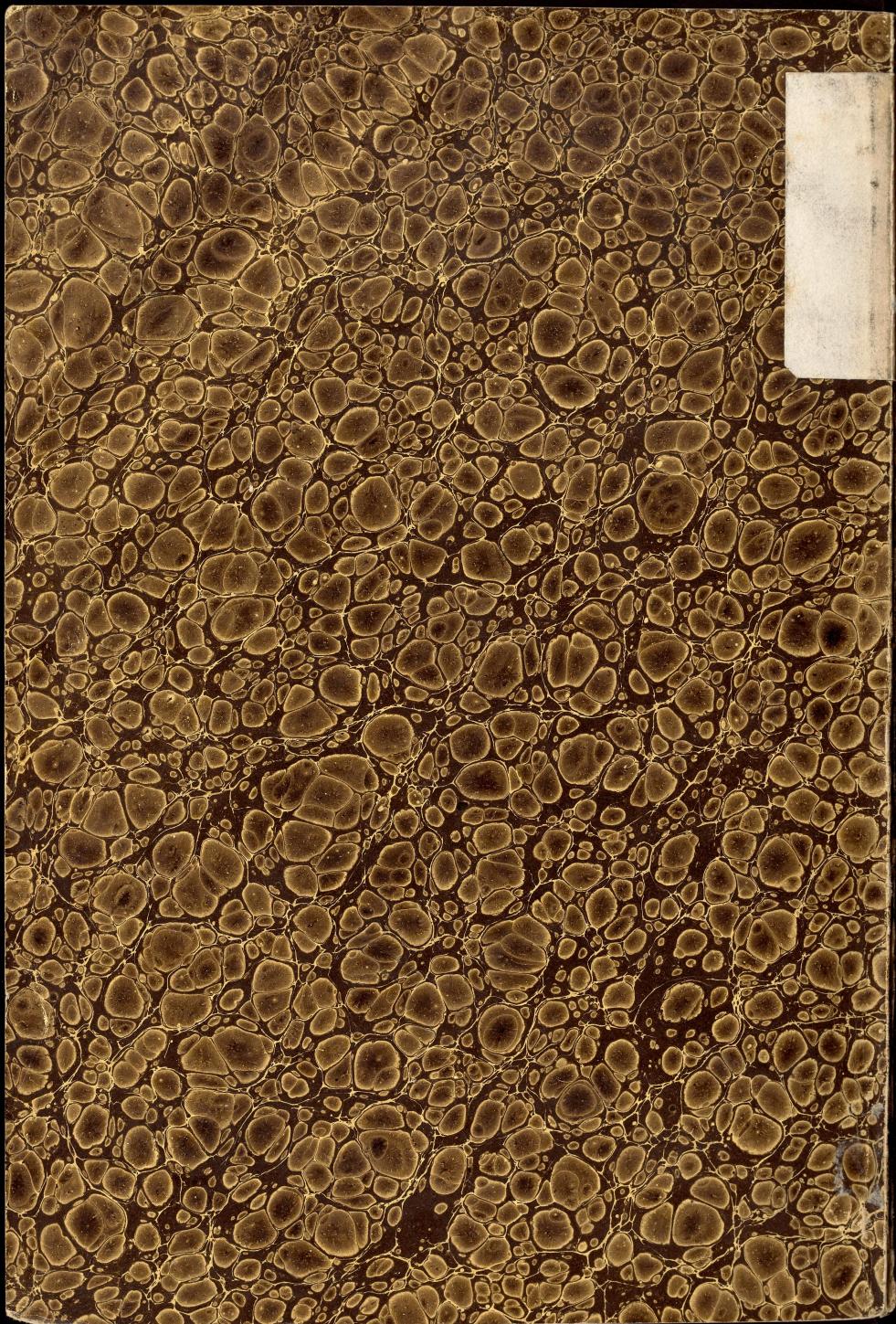
യാതൊരുവരും കൈമാറ്റം ചെയ്യാതെ
 തന്നെ നമ്മുടെ നാട് നിലനില്ക്കട്ടെ
 എന്നു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ഏകദേശം ൧൦൦൦ വർഷം മുമ്പെ
 ഈ നാട് കണ്ടുപിടിച്ചു. അന്നു
 ഈ നാട് കണ്ടുപിടിച്ചവർ
 ഈ നാട് കണ്ടുപിടിച്ചവർ
 ഈ നാട് കണ്ടുപിടിച്ചവർ

പ്രാർത്ഥന

പ്രിയപ്പെട്ടവരേ! ഞങ്ങളുടെ
 നാട് നിലനില്ക്കട്ടെ.





Großbüchlein in Malayalam

Manaskahrdajam
മാനസഹൃദയം



Großbüchlein in
Malayalam

ആലപ്പുഴയിലെ ശാലിതം.

൧൮൭൧

